Zeitschrift: SBB Revue = Revue CFF = Swiss federal railways
Herausgeber: Schweizerische Bundesbahnen
Band: 4 (1930)
Heft: 12

Werbung

Nutzungsbedingungen
Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 19.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

BESUCHEN SIE UNS!

LUGANO Hotel Splendide
Vornehmes Haus ersten Ranges in entzückender Lage am See
Letzter Komfort

LUGANO = DAS MAJESTIC PALACE
HAUS I. RANGES — PRACHTVOLLE AUSSICHT — SÜDGELEGEN
SCHWIMMBASSIN IM GROSSEN PARK — AMERIKANISCHE TANZ-BAR
DACHGARTEN-RESTAURANT — TENNIS — GARAGE — 130 BETTEN

LUGANO HOTEL GARNI WALTER
In bester Lage am See. CAFÉ-RESTAURANT - Altrenommiertes, komfortables Familien- und Passantenhaus. Fliessendes Heiss- und Kaltwasser in allen Zimmern. Telephon 2227
J. CEREDA-CAMENISCH

LUGANO HOTEL BRISTOL
MODERNES HAUS ERSTEN RANGES
IN AUSSICHTSREICHER LAGE
BESITZER UND LEITER: E. CAMENZIND

LUZERN SCHILLER HOTEL GARNI
— 15 PILATUSSTRASSE 15 —
Nächst Bahnhof u. den Dampfbooten. Schöne u. ruhige Lage. Jeder Komfort. Fliessendes Wasser, Privatbadezimmer. Restauration à la carte. Zimmer von Fr. 5.- bis 8.-
ED. LEIMGRUBER, Bes.

LUGANO-CASTAGNOLA
CARLTON-HOTEL VILLA MORITZ
Angenehmstes Familienhotel in grossem eigenem Park. Schönste Südlage. Fliessendes warmes und kaltes Wasser in allen Zimmern. Pension Fr. 11.— bis Fr. 15.—. Telephon 23.
H. WYSS-MEISSER, Prop.

BERN Hotel-Restaurant Volkshaus
Frühstück komplett à Fr. 1.20 · Mittagessen soigniert à Fr. 2.40, 3.40
Abendessen à Fr. 1.30, 2.40, 3.40 · Schöne Einzelzimmer à Fr. 3.- bis 4.-
Trinkgeld-Ablösung im Hotel 10% · Sauber geführte Badanstalt im Hause
Höflich empfiehlt sich der Verwalter: Jacq. Pfeiffer, gew. Chef de cuisine

BERN WIENER CAFÉ
Schauplatzgasse, 1 Minute vom Bahnhof · In- und ausländische Zeitungen in grosser Auswahl · Wiener Küche · Spezialitäten · 7 Billards · Inh. H. Liberty

MARTIGNY-VILLE
Ligne du Simplon
Hotels Kluser & Mont Blanc
Restaurant. Toutes les chambres avec eau courante. Appartements avec bain. Télégrammes: Kluserhotels

GENÈVE RESTAURANT DU NORD
12, Grand-Quai, 12. Téléphone 41.841
Etablissement de 1er ordre. Service à la carte. Menus à prix fixe. Bonnes spécialités. Propriétaire: AL. BADAN.

ZÜRICH St. Gotthard
CAFÉ — HOTEL
RESTAURANT

ESPLANADE · ZÜRICH
beim Stadttheater
GRAND CAFÉ — TEA-ROOM — TABARIN — BAR
Täglich erstklassige Konzerte

SCHAFFHAUSEN Vordergasse 21
Conditorei-Café J. Reber
— Alleinfabrikant der beliebten —
SCHAFFHAUSER-ZUNGEN

Inserate
in der SBB Revue bringen Erfolg

HOCHALPINES TÖCHTERINSTITUT FETAN · UNTERENGADIN (1712 m ü. M.)
Vollständig ausgebautes Gymnasium, Handels- und Fortbildungsschule für Mädchen von 14—18 Jahren. Moderne Schuleinrichtungen. Vorzügliche Verpflegung. Prospekte und Referenzen durch die Direktion. Besuche willkommen

BUFFET SBB OLTEN
R. DIETIKER
RESTAURATEUR
GUT IN KÜCHE U. KELLER
„ERFRISCHUNGS-KIOSK"
AUF DEN PERRONS

Im Speisewagen – im Buffet eine Tasse

BOVRIL

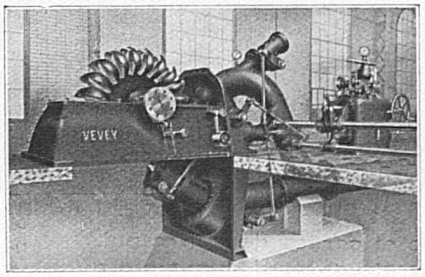
English-beef Kraftgetränk

PRO PRA

Ateliers de Constructions Mécaniques de Vevey

Téléphone No 69 - Adr. télégr.: Fonderie Vevey

Turbines hydrauliques
Ponts et Charpentes métalliques
Appareils de levage et de transport



Une des turbines de l'usine automatique des CFF à Trient

Chaudronnerie - Réservoirs - Tuyaux
Fonderie de fer et de bronze
Appareils pour voies ferrées

ZU WEIHNACHTEN EIN

THEATER GLAS

Das Geschenk von bleibendem Wert

Fordern Sie unsere reich illustrierten Kataloge!

ERNST LEITZ · WETZLAR

LEITZ Erzeugnisse erhalten Sie in allen besseren Fachgeschäften.

Velo-Ständer

Patent 122491

unübertroffen in allen Beziehungen
mit und ohne Bedachung

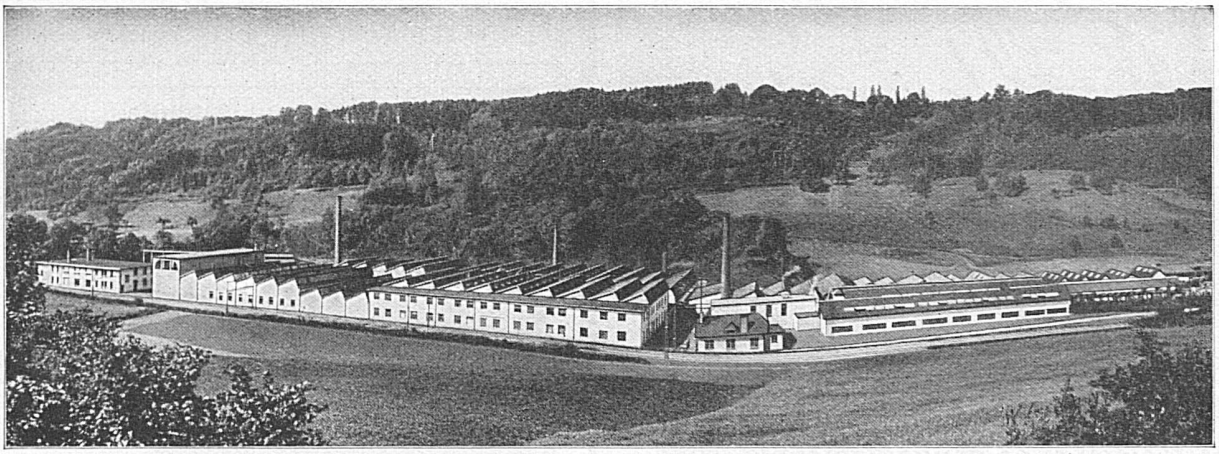
Fabrikant
Konr. Schaer-Krapf
Arbon Telephon 182

Lieferant der SBB, Post, Militär, Staats- und Städtischen Betrieben

S. A. des Câbleries et Tréfileries
Cossonay-Gare (Suisse)

Adresse télégr.: CABLERIES
Téléphone No 8.181

Code A. B. C. 5e édition
Lieber's Code



Fils et cordes de cuivre nu
Fils et cordes d'aluminium nu
Fils et câbles isolés au caoutchouc
Tubes isolants
Câbles souterrains
pour force et lumière
pour la téléphonie et la télégraphie
Bobines Pupin

Bare copper wires and cables
Bare aluminium wires and cables
Rubber insulated wires and cables
Insulated tubes
Underground cables
for power and light
for telephone and telegraph
Pupin-Coils

GEBR. CRÉTIN
EISEN- u. METALLGIESSEREIEN
LIESTAL

Bremsklötze
für Vollbahnen, Kleinbahnen
und Strassenbahnen

Spezialbremsklötze für elektrische
Lokomotiven

Bestandteile für Geleisebau, Stellwerkbau,
Oberleitungsbau usw.

Roststäbe mit verstählter Feuerbahn

Grauguss, Metallguss, Aluminiumguss
für Bahnen, Industrie und
Baubedarf

AGA

ELEKTRISCHE UND DISSOUS GAS-
BLINKLICHTER
FÜR EISENBAHN-SIGNALE / NIVEAU-ÜBERGÄNGE / STRASSENSIGNALE / VERKEHRSSIGNALE IN STÄDTEN / FLUGPLÄTZE / HAFENANLAGEN ETC.

KATAPHOTEN
SELBSTLEUCHTENDE WARNUNGS-TAFELN IN JEDER AUSFÜHRUNG / DAS WIRKSAMSTE HILFSMITTEL FÜR DIE VERKEHRS-REGELUNG

ÄLTESTE SPEZIALFIRMA FÜR SIGNAL-WESEN

AGA
AKTIENGESELLSCHAFT
PRATTELN / ALTSTETTEN / GENÈVE

SCHWEIZERISCHE EXPRESS A.-G.

SUISSE EXPRESS S. A. / ESPRESSO SVIZZERO S. A.

Fernsprecher:
Téléphone: Zürich 33 716
Telefono:

Telegrammadresse:
Adresse télégraphique: SESA Zürich
Indirizzo telegrafico:

Geschäftssitz:
Bederstrasse 1, Zürich 2
Bahnhof Enge

Siège social:
Bederstrasse 1, Zurich 2
Gare Enge

Sede Sociale:
Bederstrasse 1, Zurigo 2
Stazione Enge

Postadresse:
SESA Zürich
Postfach Enge

Adresse postale:
SESA Zurich
Case postale Enge

Indirizzo per corrispondenza:
SESA Zurigo
Casella postale Enge

Camionnage-Dienst

Die „SESA" hat die Organisation des Lokal- und Fern-Camionnage-Dienstes der Bundesbahnen und verschiedener Privatbahnen übernommen. Man wende sich an die SESA-Agenturen.

SESA Franko Domizil-Dienst

Durch den „SESA Franko Domizil-Dienst" (abgekürzt S.F.D.-Dienst) wird die Güterbeförderung vereinfacht und erleichtert. Man wende sich an die „SESA" oder an die Agenturen.

Gewährung von Frachtvergünstigungen

Um den Bahnverwaltungen Transporte zu erhalten, die sonst auf der Landstrasse befördert würden, trifft die „SESA" gemäss der Eisenbahnamtsblatt-Verfügung Nr. 239/1927 (Massnahmen betr. die Automobil-Konkurrenz) mit Verfrachtern besondere Frachtabkommen. Die „SESA" stellt sich zur Durchführung von Untersuchungen, ob und wenn ja in welchem Umfang und zu welchen Bedingungen Frachtabkommen im schweizerischen Verkehr abgeschlossen werden können, gerne zur Verfügung.
Im besondern gewähren die meisten am direkten schweizer. Güterverkehr beteiligten Bahnen

Vergünstigungen für Partiensendungen

von mindestens 1500 kg oder dafür zahlend und

Rabatte im Stückgutverkehr

Man wende sich an die „SESA".

Service de camionnage

La „SESA" s'est chargée de l'organisation du service local et interurbain de camionnage des C F F et de différents chemins de fer privés. Pour renseignements s'adresser aux agences de la «SESA».

Service SESA Franco Domicile

Le «Service SESA franco domicile» (en abrégé Service S.F.D.) simplifie et facilite le transport des marchandises. Pour renseignements, s'adresser à la «SESA» ou à ses agences.

Conventions de transports

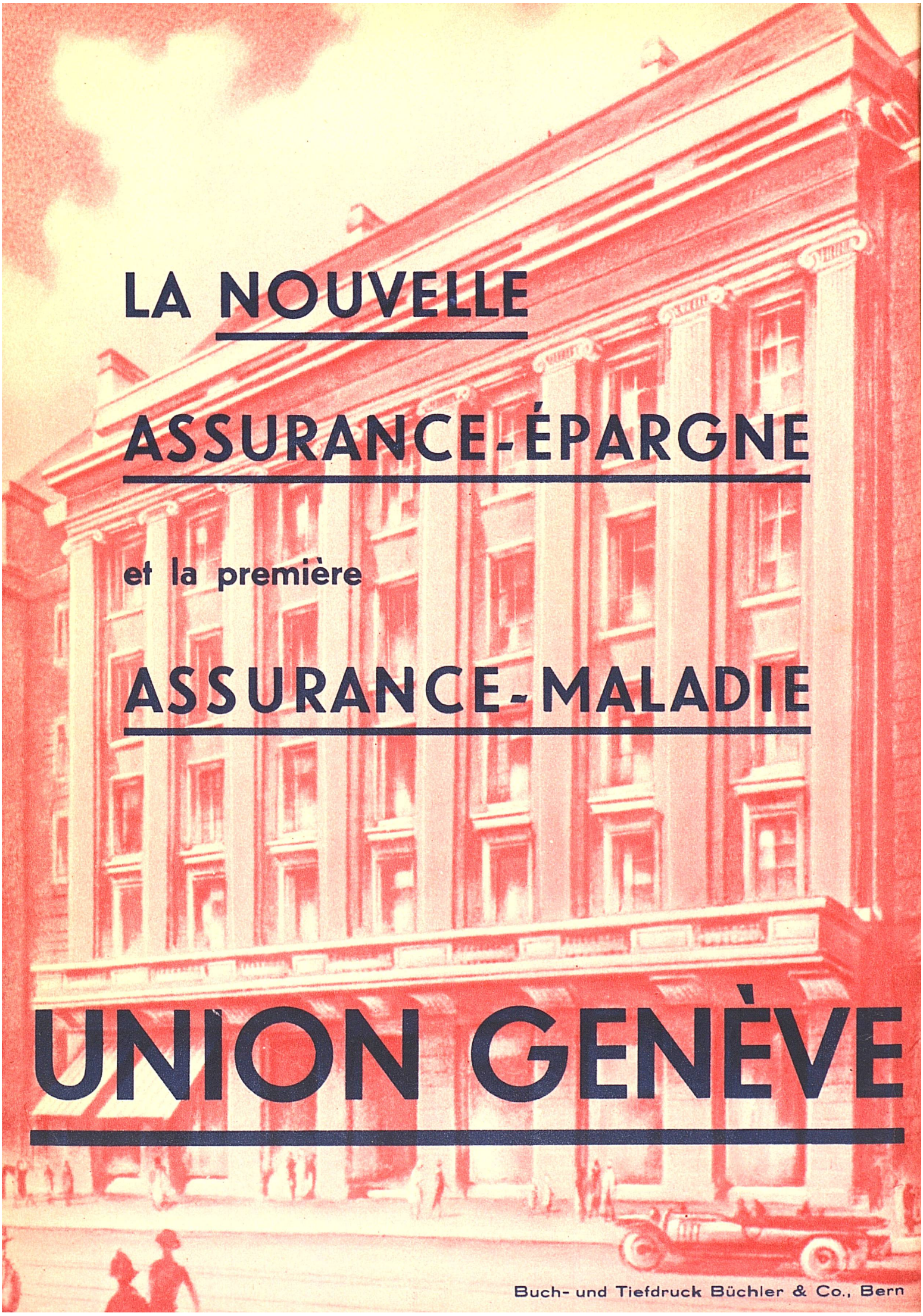
La «SESA» passe avec les expéditeurs de marchandises, suivant les dispositions 239/1927 de la Feuille Officielle des Chemins de fer (Mesures concernant la concurrence automobile) des conventions particulières pour conserver aux entreprises de Chemins de fer les transports qui, sans cela, s'effectueraient par route. La «SESA» se tient volontiers à la disposition des intéressés pour étudier si, et dans l'affirmative dans quelle mesure, peuvent être conclues des conventions de transport en trafic suisse.
La majeure partie des entreprises de Chemins de fer intéressées au trafic direct suisse des marchandises octroient en particulier des

Réductions sur les taux de transport

pour expéditions d'au moins 1500 kg ou payant pour ce poids, ainsi que des

Rabais pour expéditions partielles

Prière de s'adresser à la «SESA».


LA NOUVELLE
ASSURANCE-ÉPARGNE
et la première
ASSURANCE-MALADIE
UNION GENÈVE
Buch- und Tiefdruck Büchler & Co., Bern